

อ้างอิงที่ 2551-025

วันที่ 31 ตุลาคม 2551

เรียน ท่านกรรมการและผู้จัดการตลาดหลักทรัพย์แห่งประเทศไทย

เรื่อง รายงานการแปลงค่าบการเงินเป็นเงินเหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกา ของบริษัท 프리เชียส ชิปปิ้ง จำกัด (มหาชน) และ
บริษัทย่อย สำหรับระยะเวลา 9 เดือน สิ้นสุดวันที่ 30 กันยายน 2551

บริษัท 프리เชียส ชิปปิ้ง จำกัด (มหาชน) (“บริษัทฯ”) ได้แนบรายงานการแปลงค่าบการเงินเป็นเงินเหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกา
ของ บริษัท 프리เชียส ชิปปิ้ง จำกัด (มหาชน) และบริษัทย่อย สำหรับระยะเวลา 9 เดือน สิ้นสุดวันที่ 30 กันยายน 2551 และนโยบายที่
ใช้ในการปรับปรุงงบการเงินสกุลไทยบาทเป็นสกุลเงินเหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกา เพื่อเป็นข้อมูลแก่ท่าน (กรุณาดู ไฟล์ “pslt1”
แสดงอยู่ด้านล่างของรายงานผู้สอบบัญชี) บริษัทฯ ได้สรุปตัวเลขที่สำคัญเพื่อความรวดเร็วสำหรับผู้อ่านข้างล่างนี้

(หน่วย : พันเหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกา)

| งบดุล | ณ วันที่ 30/9/2551 | | ณ วันที่ 31/12/2550 | |
|---|-------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| สินทรัพย์รวม | 475,107 | | 428,943 | |
| หนี้สินรวม | 23,677 | | 28,131 | |
| ส่วนของผู้ถือหุ้นรวม | 451,430 | | 400,812 | |
| งบกำไรขาดทุน | 3 เดือนถึง 30/9/2551 | 9 เดือน ถึง 30/9/2551 | 3 เดือน ถึง 30/9/2550 | 9 เดือน ถึง 30/9/2550 |
| รายได้รวม | 69,591 | 193,947 | 53,352 | 200,548 |
| ค่าใช้จ่ายรวม | 26,721 | 78,700 | 34,423 | 93,419 |
| กำไรก่อนดอกเบี้ยจ่าย, ค่าใช้จ่ายทางการเงิน และภาษีเงินได้นิติบุคคล | 42,870 | 115,247 | 18,929 | 107,129 |
| ค่าใช้จ่ายทางการเงิน | 457 | 1,545 | 488 | 1,630 |
| กำไรสุทธิก่อนหักภาษีเงินได้นิติบุคคล | 42,413 | 113,702 | 18,441 | 105,499 |
| กำไรสุทธิส่วนที่เป็นของผู้ถือหุ้นบริษัทใหญ่ | 42,447 | 113,446 | 18,293 | 105,263 |

ความเป็นมา : การแปลงค่าทางการเงินได้จัดทำขึ้นจากข้อมูลงบการเงินสกุลเงินไทยบาทซึ่งได้สอบทานโดยผู้สอบบัญชีของบริษัทฯ และงบการเงินแปลงค่าในรูปสกุลเงินเหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกาได้สอบทานและรับรองแล้วโดย นักบัญชีอิสระ – เบเกอร์ ทิลลี่ คอร์ตโพเรท แอ็ดไวเซอร์ เซอร์วิสเชส (ประเทศไทย) จำกัด บริษัทฯ เห็นว่ามีความจำเป็นที่จะต้องจัดทำงบการเงินแปลงค่าในรูปสกุลเงินเหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกาให้แก่นักลงทุน เนื่องจากงบการเงินดังกล่าวจะแสดงให้เห็นฐานะทางการเงินที่ถูกต้องของบริษัทฯ เนื่องจากโดยพื้นฐานแล้ว บริษัทฯ จะซื้อและขายสินทรัพย์ในการเดินเรือของบริษัทฯ ทั้งหมดด้วยเงินสกุลเหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกา และรายได้จากการเดินเรือทั้งหมดของบริษัทฯ จะได้รับเป็นสกุลเงินเหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกาด้วย ซึ่งถือว่ามากกว่าร้อยละ 98 ของสินทรัพย์รวมและรายได้รวม ในทางเดียวกันหนี้เงินกู้ทั้งหมดและค่าใช้จ่ายส่วนใหญ่ของบริษัทฯ จะเกิดขึ้นในรูปสกุลเงินเหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกา ดังนั้นจึงไม่เกิดความสมดุลในงบดุลของบริษัทฯ ซึ่งสินทรัพย์บางส่วน(เรือเดินทะเล ซึ่งได้ซื้อก่อนวันที่ 1 กรกฎาคม 2540) ของบริษัทฯ ถูกบันทึกเป็นเงินไทยบาทตามอัตราแลกเปลี่ยน ณ วันที่ซื้อมาในอดีต (ที่อัตราแลกเปลี่ยนประมาณ 25-26 บาท ต่อ 1 เหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกา) ในขณะที่หนี้สินถูกบันทึกเป็นเงินไทยบาทตามอัตราแลกเปลี่ยน ณ วันสิ้นไตรมาส (ที่อัตราแลกเปลี่ยนประมาณ 34.18 บาท ต่อ 1 เหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกา) การบันทึกด้วยวิธีดังกล่าวทำให้มูลค่าของสินทรัพย์ต่ำกว่ามูลค่าจริงเมื่ออยู่ในรูปสกุลเงินไทยบาทเนื่องจากอัตราแลกเปลี่ยนสำหรับการแปลงค่าสินทรัพย์(เรือ) จากสกุลเงินเหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกา เป็นสกุลเงินไทยบาทยังคงใช้อัตราแลกเปลี่ยน ณ เวลาที่ได้มีการซื้อเรือเข้ามา เนื่องจากสินทรัพย์ถาวรเกือบทั้งหมดของบริษัทฯ ซึ่งมีมูลค่าเป็นเงินสกุลเหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกา การปรับปรุงสินทรัพย์ถาวรให้อยู่ในรูปสกุลเงินเหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกาซึ่งเป็นราคา ณ วันที่ซื้อมาในอดีตจึงเป็นการกำจัดความไม่สมดุลระหว่างมูลค่าสินทรัพย์และหนี้สินดังกล่าวข้างต้น

ยิ่งไปกว่านั้น จากที่ได้กล่าวมาแล้วข้างต้น เนื่องจากส่วนหนึ่งในสัญญาให้สินเชื่อต่างๆ บริษัทฯ มีหน้าที่ต้องจัดทำงบการเงินในรูปสกุลเงินเหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกาให้เจ้าหนี้ทั้งหลาย และคำนวณอัตราส่วนทางการเงินต่างๆ ตามข้อตกลงในสัญญาโดยใช้ข้อมูลจากงบการเงินที่ปรับปรุงในรูปสกุลเงินเหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกานี้ ดังนั้นบริษัทฯ จึงได้เปิดเผยงบการเงินดังกล่าวให้แก่ผู้ลงทุนที่สนใจด้วย

จึงเรียนมาเพื่อ โปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ

ในนามของบริษัท 프리เชียส ชิปปิ้ง จำกัด (มหาชน)

(นายอุษรุ คาลี วาเดีย)

กรรมการ